

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN



Auch in Zeiten digitaler Medien, sind Bücher immernoch ein wunderbares Mittel, um mit Kindern in neue Welten einzutauchen, Geschichten aus anderen Ländern mitzuerleben und sich mit der Kraft der Phantasie in neue Situationen einzufühlen.

Diese Zusammenstellung soll Familien mit Kindern im Alter zwischen 3 und 12 Jahren, einen Überblick geben über Themen, die in Vorbereitung für einen Umzug ins Ausland und in der Auseinandersetzung mit einer neuen Kultur wichtig sein können.

Viel Freude beim Lesen und eine erfahrungsreiche Zeit im Ausland

wünscht

Stefanie Guth

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR JÜNGERE KINDER (bis 6 Jahre):



Recherchiert und zusammengestellt von Stefanie Guth -
Zur Weitergabe freigegeben, ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Meyers Kinderbibliothek - ALLES ÜBER DIE KINDER DER WELT

Überall auf der Welt leben Kinder, doch wie sie wohnen, essen oder spielen, sieht überall anders aus. Welche Kinder schlafen in Hängematten? Womit schreiben die Kinder in China? Wann bekommen spanische Kinder ihre Weihnachtsgeschenke? Auf jeder Seite gibt es Neues zu entdecken - kinderleicht zu verstehen durch fröhliche Illustrationen und verständliche Texte. Und unter den Folien verbirgt sich so manche Überraschung!

Axel Scheffler: Die Schnecke und der Buckelwal

Die abenteuerliche Reise der kleinen Schnecke und des Wals, der ihr die Wunder dieser Welt zeigt. Doch, wie man weiß, steckt die Welt auch voller Gefahren, und da ist es nur gut, wenn man einen Freund hat, der einen in höchster Not rettet - auch wenn der so klein ist wie eine Seeschnecke.

»Hier vereinen sie die Themen Freundschaft, Fernweh, Gefahr und Rettung in einer zauberhaften Geschichte, wie immer genial gereimt von Donaldson und grandios gezeichnet von Scheffler.« Brigitte

Udo Weigelt /Joelle Turlonias: LUNA UND DER KATZENBÄR

Noch nie hat sich Luna so einsam gefühlt. Wie gerne hätte sie jetzt einen Freund. Luna blinzelt. Hat sich da nicht eine der Umzugskiste bewegt? Vorsichtig zieht sie das Glas mit den Gummibärchen hervor. Darin steckt etwas Kuscheliges, Weiches ... »Mein Name ist Karlo. Karlo Katzenbär«, stellt sich das kleine Tier mit dem lustigen Ringelschwanz vor. Luna weiß sofort: das wird ihr neuer Freund. Karlo dagegen ist weniger begeistert von dem kleinen Mädchen, das einfach in sein Zuhause gezogen ist, ohne ihn vorher zu fragen. Aber als Luna ihn mit einem Schälchen Erdbeeren überrascht, kann er nicht widerstehen und schnell steht fest: zusammen ist man weniger allein.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR JÜNGERE KINDER (bis 6 Jahre):

Sepideh Sarihi / Julie Völk: MEINE LIEBSTEN SACHEN MÜSSEN MIT

Das Mädchen zieht mit seinen Eltern in ein anderes Land. So vieles möchte sie mitnehmen. Aber was ist, wenn man nicht alles einpacken kann? Oder kommen die Dinge, die einem zum Liebsten geworden sind, vielleicht doch irgendwie mit?

Margret Rettich: JAN UND JULIA ZIEHEN UM

Ein Umzug ist schon eine interessante Angelegenheit. Besonders dann, wenn man - wie Jan und Julia - bei allem dabei sein darf: bei der Suche nach einer neuen Wohnung, beim Einpacken der Sachen, beim Umzug mit den Möbelleuten und sogar beim Einrichten des eigenen Zimmers. Ein Klassiker.

Angela Schreiner: DER KLEINE HASE LÖWENZAHN ZIEHT UM

Der kleine Hase Löwenzahn zieht von Hasenhausen, wo er mit seinen Hasenfreunden lebt, in eine andere Stadt in einem anderen Land. Hier ist er der einzige Hase unter vielen verschiedenen Tieren. Er ist ratlos wie er hier Freunde finden soll, da alle so anders sind als er. Doch als er genauer beobachtet, merkt er, dass die Tiere doch miteinander spielen. Nach längerem Nachdenken weiß er auch warum: Alle diese Tiere haben trotz ihrer Verschiedenheit eine Gemeinsamkeit gefunden die sie verbindet und das Band der Freundschaft entstehen lässt. (auch auf Englisch)

Tony Ross: Kleine Prinzessin - Ich will nicht umziehen!

Die Königsfamilie zieht in ein neues Schloss um. Die Kleine Prinzessin ist traurig und will unbedingt wieder zurück ins alte Schloss. Sie quengelt so lange, bis die Königin mit ihr das alte Zuhause und dessen neue Mieter besucht. Dort angekommen ist jedoch nichts mehr wie es war und die Prinzessin ist sich plötzlich ganz sicher, wo sie in Zukunft wohnen möchte.

Libby Gleeson: Leo und Lena und das schönste Haus der Welt

Leo und seine Eltern sind vom Land in die Stadt gezogen – aus einem alten, gemütlichen Haus in ein großes, modernes Mietshaus. Wie soll er sich hier bloß zu Hause fühlen? Zum Glück ist da seine neue Nachbarin Lena. Mit ihrer Hilfe erwachen die alten Umzugskartons zum Leben, und die beiden bauen das schönste aller Häuser. Ein wunderbar einfühlsames Bilderbuch, bestens geeignet für alle Kinder, die Schwierigkeiten damit haben, sich vor oder nach einem Umzug mit der neuen Umgebung anzufreunden.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR JÜNGERE KINDER (bis 6 Jahre):

Rachel Bright: Trau dich, Koalabär

Kimi Koala ist der heimliche König des Dschungels: König Bewegungslos! Seinen geliebten Eukalyptusbaum hat er noch nie verlassen, denn hinter jeder Veränderung vermutet er eine Gefahr. Doch dann wird sein gesamtes Leben auf den Kopf gestellt – und Kimi erkennt, dass etwas Neues auch durchaus schön sein kann...

Christa Kempster: Clara, der Mond und das neue Zuhause

Keine Angst vor einem Umzug! Clara will nicht umziehen. Sie will in ihrem alten Kinderzimmer bleiben, wo der Mond nachts freundlich zum Fenster herein schaut. Aber dann sind plötzlich alle Kisten gepackt, und Clara muss auf Wiedersehen sagen. Als sie zum Abschied ein Kaninchen geschenkt bekommt, freut sie sich – ein ganz klein bisschen. Und als sie abends in ihrem neuen Zimmer aus dem Fenster schaut, blinzelt ihr ein alter Bekannter zu. Auch hier scheint der Mond vertraut durch das Fenster. Und da ist schon alles gar nicht mehr so schlimm. Eine wunderschön illustrierte Bilderbuchgeschichte, die auf liebevolle und kindgerechte Weise den Kleinen Mut macht, die Angst vor Umzug oder Veränderungen haben.

Kathryn Cave/Chris Riddell: Irgendwie Anders

So sehr er sich auch bemühte wie die anderen zu sein, Irgendwie Anders war irgendwie anders. Deswegen lebte er auch ganz allein auf einem hohen Berg und hatte keinen einzigen Freund. Bis eines Tages ein seltsames Etwas vor seiner Tür stand. Das sah ganz anders aus als Irgendwie Anders, aber es behauptete, genau wie er zu sein

Julia Volmert: Du gehörst zu uns oder Jeder ist ein bisschen anders

Der Bär hat eine rote Knubbelnase und wird deshalb von der Elster ausgelacht. Er hat große Angst, dass ihn die anderen Tiere ebenfalls auslachen werden und keiner mit ihm spielen will. Als er sich versteckt, trifft er das Eichhörnchen. Auch das Eichhörnchen wurde von der Elster ausgelacht, weil es zu dick ist. Zusammen kommen sie auf einige verrückte Ideen, wie man die rote Bärennase tarnen kann. Das klappt jedoch nicht so gut, doch die Spielkameraden stören sich nicht an seiner roten Bärennase und versichern ihm, dass er zu ihnen gehört. Denn jeder darf so sein, wie er ist. Und keiner soll sich über die anderen lustig machen! Ein Bilderbuch über das Anderssein. Darüber, dass jeder auf seine Art etwas Besonderes ist, dass man andere so akzeptieren soll, wie sie sind.

Marie Murray: Wir sind gleich und doch verschieden

Wir Menschen haben viel gemeinsam, ganz egal wo und wie wir leben. Aber bunt wird unsere Welt erst durch die Unterschiede, weil wir verschiedene Sprachen sprechen, andere Kleidung tragen, anders essen, spielen und feiern. Dieses Bilderbuch erklärt Kindern anschaulich und mit Hilfe konkreter Beispiele, was Bräuche, Traditionen und Werte sind und wie wir Toleranz üben können.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR JÜNGERE KINDER (bis 6 Jahre):

Gunilla Bergström: WER RETTET WILLI WIBERG?

Willi Wiberg, fünf Jahre alt, ist gerade umgezogen und kennt noch keine Kinder in dem neuen Haus. Wie gut, dass er Alfons hat, seinen heimlichen Freund. Aber so heimlich, wie er gekommen ist, ist Alfons eines Tages auch wieder verschwunden und Willi Wiberg hat es nicht einmal bemerkt: Er hat inzwischen nämlich einen richtigen Freund gefunden... Ein Bilderbuch voller Humor und Bezug zur Realität. Eltern erkennen in dem pfiffigen Willi Wiberg ohne Schwierigkeiten ihre Sprösslinge wieder, Kinder sich selbst.

Anke Wagner / Eva Erikson: TIMO UND PICO ZIEHEN UM

Timo ist ganz aufgeregt: Er zieht mit seinen Eltern nach Katzenbach. Nur sein Kuscheltier Pico ist überhaupt nicht begeistert. Am meisten schreckt Pico der Gedanke, dass Timo viele neue Freunde findet und seinen Kuscheltierfreund ganz vergisst. Doch dann trifft Timo im neuen Kindergarten ein Mädchen, das auch einen kleinen Kuschelbegleiter hat, und Pico merkt: Zu viert macht alles doppelt Spaß!

Finn-Ole Heinrich / Dita Zipfel / Halinka Kirschner: TRECKER KOMMT MIT

Hä? Wieso soll bei unserem Umzug vom Land in die Stadt der Trecker nicht mitkommen dürfen? Es ist ja schlimm genug, dass man umziehen muss, und dann auch noch in die Stadt! Jedenfalls: Der Trecker muss natürlich mit. Es gibt nämlich jede Menge extrem gute Gründe, warum ein Trecker auch in der Stadt lebensnotwendig ist. Zum Beispiel beim Einkaufen, da ist er super praktisch, wenn man mal richtig viel kaufen muss. Oder wenn mal Stau ist, da kann man sich problemlos Platz machen, anstatt blöd hinter allen anderen Autos warten zu müssen. Ich sage: Trecker kommt mit!

Monika Weitze / Eric Batutt: WIE DER KLEINE ROSA ELEFANT EINMAL SEHR TRAUERIG WAR UND WIE ES IHM WIEDER GUT GING

Der kleine rosa Elefant hat einen allerbesten Freund. Aber eines Tages zieht die Familie von Freddi weiter und die beiden müssen sich trennen. Der kleine rosa Elefant wird traurig, so traurig, dass er nicht einmal mehr spielen mag. Zum Glück weiß die Eule Heureka Rat und der kleine rosa Elefant wird wieder glücklich.

Rachel Bright: Kleiner Wolf in weiter Welt

Wolfsjunge Wido will keine Hilfe von niemandem, ganz egal, was es ist. Schließlich ist er schon fast groß und schafft alles allein! Doch plötzlich ist der Welpen in der klirrenden Kälte der arktischen Nacht tatsächlich allein. Und da findet er das gar nicht mehr so toll. Was für ein Glück, dass Wido auch in der Fremde fernab von seinem eigenen Rudel auf hilfsbereite Pfoten stößt! Eine warmherzige Geschichte über Hilfsbereitschaft und den Mut, den man manchmal braucht, Hilfe anzunehmen.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR JÜNGERE KINDER (bis 6 Jahre):

Angela Weinhold: Kinder dieser Welt (Wieso?Weshalb?Warum?)

Kinder ab 4 Jahren lernen andere Völker kennen. Wie leben Kinder in anderen Ländern? Was essen sie? Was müssen sie lernen? Und was spielen sie? Ob in heißen oder kalten Gegenden, am Meer oder im Dschungel – fast überall auf der Welt sind Menschen zu Hause. Mit diesem kunterbunten Buch wird die Vielfalt der Landschaften und Völker auf der Welt fassbar. Es zeigt, wie sie sich kleiden, wie sie wohnen und ihre jeweils besondere Lebensweise. 24 Seiten Entdeckerspaß mit faszinierenden Klappen.

Anette Langen: Felix bei den Kindern dieser Welt. Spannende Briefe vom reiselustigen Kuschelhasen

Das liebevoll illustrierte Buch ist bereits der siebte Band in der erfolgreichen Reihe. Auch hier verschlägt es den Stoffhasen in sechs Länder auf verschiedenen Kontinenten. Im Mittelpunkt stehen diesmal die Lebenswelten der Kinder, die Felix kennenlernt. Unter anderem freundet er sich mit einem Maori-Mädchen in Neuseeland an, trifft die Tuareg und besucht eine Rentierzüchter-Familie. Die sechs Reiseberichte begeistern wiederum mit der authentischen Aufmachung in Form echter Briefe.

Liane Schneider: Conni zieht um

Ja, sicher, die Blumen im Vorgarten sind ganz schön. Aber muss man deshalb gleich in das Haus dahinter ziehen? Conni weiß nicht recht, auch wenn Mama und Papa sich bei der Besichtigung sofort heimisch fühlen. Außerdem: Was wird nur mit ihrer Freundschaft zur Nachbarin Julia, wenn Conni umzieht? Zur Erinnerung schenkt Julia Conni eine blaue Murmel. Alles findet ein fröhliches Ende und Conni ist so recht in der Stimmung, Musik zu machen. Sie klopft auf Töpfen herum und singt einfach drauflos. Ihre Eltern haben kein Sinn für diese Art von Musik: Sie laufen den ganzen Tag mit Wattebäuschchen in den Ohren umher. Schnell ist klar: Conni kommt in die Musikschule! Dort lernt Conni sogar richtig Noten. Mit bunten Stiften schreibt Conni ihr erstes Lied auf die gestrichelten Linien auf dem Papier: ein Lied für ihren Teddy.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR ÄLTERE KINDER (ab 6 Jahre):



Recherchiert und zusammengestellt von Stefanie Guth -
Zur Weitergabe freigegeben, ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Nele Moost: Wenn die Ziege schwimmen lernt

Es gab einmal eine Zeit, da gingen die Tiere zur Schule. Und sie mussten alle das Gleiche lernen: Schwimmen, Fliegen, Rennen und Klettern. Das war das Mindeste, was sie können sollten! Leider verlernten sie dabei beinahe, was sie wirklich gut konnten. Erst als die Tiere sich ohne ihre Lehrer ausprobierten, merken sie wieder, wie schön es war, dass zu tun, was ein jeder von ihnen am besten konnte. Ein großartiges Plädoyer für Vielfalt und Anders-sein-dürfen.

Anne Maar: HUGO ZIEHT UM

Hugo zieht mit seiner Mutter in die Stadt. Keine Oma, keine Freunde und dann auch noch eine neue Schule mit fremden Kindern. Hugo ist traurig und fürchtet sich ein bisschen vor dem ersten Schultag. Doch dann lernt er das Mädchen aus dem Nachbarhaus kennen...

Hilly van Swol-Ulbrich: Andere Länder, andere Kinder

Nicht nur Erwachsene müssen sich häufig an andere Lebensstile und Umgebungen gewöhnen, sondern auch die kleinen "mini-Expats". Das Buch lädt ein, selbst kreativ zu sein, und animiert so zum Hinterfragen, Überdenken und Verarbeiten von Veränderungen. Der Zugvogel Ori führt durch das Buch und ist für die Kinder sogar per E-Mail zu erreichen.

Sepideh Sarihi: Meine liebsten Dinge müssen mit

Das Mädchen zieht mit seinen Eltern in ein anderes Land. So vieles möchte sie mitnehmen. Aber was ist, wenn man nicht alles einpacken kann? Oder kommen die Dinge, die einem zum Liebsten geworden sind, vielleicht doch irgendwie mit?

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR ÄLTERE KINDER (ab 6 Jahre):

Gabi Garcia: Finde deine Ruhe

Ein achtsamer Ansatz, um Angstgefühle zu lindern und deine Tapferkeit zu steigern. Für viele Kinder kann das Aufkommen von Angstgefühlen überwältigend sein, was es ihnen schwer macht, auf ihr „denkendes“ Gehirn zuzugreifen, um herauszufinden, was sie brauchen. Finde deine Ruhe führt Kinder in die Praxis des Suchens nach Sicherheit in ihrer Umgebung und die Nutzung ihrer Sinne und ihres Atems ein, um zu dem zurückzukehren, was gerade in dem Moment passiert. Wenn Kinder in der Lage sind, ein Gefühl der Sicherheit in ihrem Körper zu spüren und sich im jetzigen Moment sicher und verbunden zu fühlen, wird ihr Nervensystem widerstandsfähiger.

Anne Kordasch: Erdbeere und Azalee. Wie wir von Berlin nach Moskau zogen

Von Berlin nach Moskau – die Familie zieht um! Denn: „Papa arbeitet beim Auswärtigen Amt. Und da ist er immer wieder woanders.“ Die siebenjährige Isabella erzählt, wie sie und ihre kleinen Schwestern eine spannende Zeit erleben. Wie kann man ohne die beste Freundin leben? Gibt es in Moskau auch eine Sport-AG? Und was passiert mit der Erdbeerpflanze?

Katarina Genar: Heimliche Freundin

Henrietta ist sauer. Seit sie in die Stadt gezogen sind, hat Mama fast die ganze Zeit gearbeitet, Papa ist weg, und Freunde in der neuen Schule hat sie auch noch nicht. Einziger Lichtblick ist der alte Herr Wallgren, der oben in ihrem Haus wohnt. Aber wer ist er eigentlich? Und wer ist das geheimnisvolle Mädchen, das sie manchmal auf den Schaukeln im Hof sieht? – Alles beginnt damit, dass Henrietta eines Tages ihre Schlüssel verliert...

Bettina Obrecht: MARTIN ZIEHT UM

Martin ist unglücklich und sauer auf seine Eltern. Warum mussten sie bloß umziehen? Dorthin, wo alles anders und einfach nur fremd ist, dorthin, wo ihm sein bester Freund Jakob fehlt. Doch bald merkt Martin, dass es auch anderswo schön ist und man neue Freunde finden kann ... Der Titel aus der Erstlesereihe "Lesedetektive" von Duden begleitet Kinder beim Lesenlernen und fördert das verstehende Lesen. Der Duden-Lesedetektiv führt mit Verständnisfragen und kleinen Rätseln durch die spannende Geschichte. Mit einem Lesezeichen als Detektivwerkzeug können Kinder die richtigen Antworten selbst entschlüsseln.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR DIE GANZE FAMILIE:



Recherchiert und zusammengestellt von Stefanie Guth -
Zur Weitergabe freigegeben, ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Wolfgang Korn: Was ist schon normal?: Warum alle Menschen gleich und doch verschieden sind

Sollten wir jedem Menschen, den wir persönlich begrüßen wollen, die Hand schütteln und ihm dabei in die Augen schauen? Ein »Muss« ist dies nur bei uns in Europa und in Nordamerika. Woanders können wir uns mit dieser Geste schnell Probleme einfangen. Und wie schaffen es die Japaner, dreihundertmal im Jahr etwas zu verschenken, während wir schon mit Geburtstagen und Weihnachten überfordert sind? Trotz Multikulti-Metropolen, Globalisierung und Internet leben die Menschen weiterhin in unterschiedlichen Kulturen, die alle ihre eigenen Regeln haben. Für die Menschheit ist diese kulturelle Vielfalt jedoch auch eine Art Schatztruhe, die uns zeigt, wie viele Möglichkeiten es gibt. Wolfgang Korn nimmt uns mit auf einen Gang durch die verschiedenen Kulturen, er gibt Einblicke in die ethnologische Forschung, und wir sehen: Es ist ganz normal, anders zu sein.

Temu Diaab: Bunt, gleich und anders ...: wie Du und ich

Alles ist bunt, gleich und doch anders. Alle Menschen haben etwas gemeinsam, aber jeder ist besonders und einzigartig auf dieser Welt. Unsere Unterschiede und Gemeinsamkeiten sollten als selbstverständlich angesehen werden. Dieses Buch öffnet den Blick für die Vielfalt der Welt und fördert unsere Menschlichkeit.

Karin Frey: Loni lacht!: Das Glücksbuch mit dem Pumpf

Ein positiver Gesprächsanlass für jeden Abend, bei dem die ganze Familie teilhaben kann. Schon Kinder können lernen, schöne Dinge wahrzunehmen, wenn Sie offenen Herzens durch die Welt gehen. Dabei spielen Geld und Konsumgüter keine entscheidende Rolle. Wichtiger sind Empathie, Nächstenliebe und ein offener Blick für schöne Momente.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR DIE GANZE FAMILIE:

Agatha Ngonyani, D. Yu-Dembski, B. Pana, S. Taufiq: Starke Geschichten für alle Kinder dieser Welt

Sechs Geschichten erzählen über den Alltag von Kindern aus verschiedenen Kulturen, die bei uns leben. Überall wird erzählt und gelacht, gegessen und getrunken, gefeiert und gesungen. Alle Kinder sind neugierig und möchten andere Kinder kennenlernen. Egal, ob sie aus der Türkei stammen, aus Syrien, Afrika, China oder aus einem anderen Teil dieser Welt... Starke Bilderbuch-Geschichten zum gemeinsamen Anschauen.

Christoph Drösser: 100 Kinder

Kindersachbuch ab 8 Jahren über den Alltag von Kindern auf der ganzen Welt. Von ZEIT-Autor Christoph Drösser und ZEIT-Illustratorin Nora Coenenberg. Verblüffend, wie die Welt aussieht, wenn wir das Leben von 100 Kindern betrachten, die für die zwei Milliarden Kinder auf der Erde stehen. Ihr Alltag auf verschiedenen Kontinenten, in unterschiedlichen Religionen, fremden Ländern und Kulturen wird anhand statistischer Zahlen für Kinder verständlich erklärt und im Infografik-Stil anschaulich bebildert.

Susanne Steffe: Mit 80 Kindern um die Welt: So leben Kinder anderswo

In diesem Buch lädt die Spielebuchautorin Susanne Steffe zu einer Reise rund um den Globus ein: mit Geschichten, Informationen, Spiel-, Bastel- und Mitmachaktionen. Neben vielfältigen Themen wie Spielen und Lernen, Familie und Wohnen, Nahrung und Wasser sind natürlich auch Musik und Tanz dabei. Auf der beiliegenden CD, liebevoll produziert von Hartmut E. Höfele & Freunde, sind passend zum Buch zauberhafte Lieder und spannende Kurzreportagen zu hören, in denen Kinder von ihrem Alltag berichten und zu einer atmosphärischen Klangreise einladen.

Catherine Saunders: Kinder aus aller Welt

Was ist das Lieblingsessen von Sotaro aus Japan? Wie lebt die siebenjährige Shigo in Tansania und wo geht Miguel in Kolumbien zur Schule? Hier erfahrt ihr Spannendes über Alltag, Hobbys, Wünsche und Träume von Kindern aus aller Welt. Denn so kunterbunt und vielfältig wie die Erde selbst sind auch ihre menschlichen Bewohner! Rund um den Globus wurden 44 Kinder besucht, fotografiert und interviewt. Sie erzählen euch von ihrer Familie, ihrer Heimatstadt und traditionellen Bräuchen oder zeigen euch, wie man in ihrer Sprache „Hallo“ sagt. Lasst euch von diesem Buch auf eine spannende Reise in ferne Länder mitnehmen und lernt fremde Kulturen und interessante Menschen kennen!

Helena Haraštová, Pavla Hanáková: Kinder dieser Welt

Wie leben Kinder in Afrika, Amerika oder Asien? Was ist das indische Kumbh-Mela-Fest? Und warum gibt es in Japan einen Mädchentag? Dieses Buch stellt Kinder aller Kulturen vor. Es zeigt, wie sie wohnen, was sie essen, wie ihr Schulweg aussieht, was sie in ihrer Freizeit machen und wie sie mit ihrer Familie zusammenleben. Neben dem Alltag der Kinder macht es auch vertraut mit den Festen und Bräuchen in anderen Ländern.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

FÜR ELTERN:



Recherchiert und zusammengestellt von Stefanie Guth -
Zur Weitergabe freigegeben, ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Susanne Reichhardt: Gemeinsam ins Ausland und zurück: Workbook für das Leben in der Fremde

Den Partner für eine gewisse Zeit ins Ausland zu begleiten, eröffnet Chancen auf einmalige Erfahrungen, ist zugleich aber ein »kritisches Lebensereignis«. Speziell für begleitende Familienangehörige gibt das Buch umfassende Hilfestellungen für ein gelungenes Leben in der Fremde. Jahr für Jahr werden etwa drei Millionen Menschen im deutschsprachigen Raum von ihren Firmen oder von Institutionen auf Zeit ins Ausland entsandt. Das Buch bietet eine einfühlsame Prozessbegleitung für die psychischen und praktischen Hürden und Probleme des Auslandsaufenthaltes. Abgerundet wird das Workbook mit Empfehlungen, Checklisten und Tipps.

Stefanie Ball, Anja Hasenhütl: Im Schlepptau nach Amerika: Anleitung zum erfolgreichen Expat-Dasein in den USA

Der Mann geht voraus, die Frau im Schlepptau hinterher: So zumindest sieht die Realität bei einer von vielen Entsendungen ins Ausland aus. 80 Prozent aller deutschen Mitarbeiter, die für eine Zeit lang ins Ausland gehen, sind Männer – und die nehmen dann kurzerhand Kind und Kegel mit. Etwas zerknautscht kommen alle in der Fremde an, in diesem Fall in den USA, einem Land, das den Deutschen aus der Ferne betrachtet eigentlich gar nicht so fremd erscheint. Aus der Nähe sieht das schon anders aus, und damit beginnt das Dasein eines Expatriates – und mit ihm die Fragen: Was erwartet die Delegierten bei der Ankunft in Amerika? Was kann die „bessere Hälfte“ ihrerseits tun, um die Zeit, die sie nun ebenfalls im Ausland verbringen wird, auch für sich als Erfolg zu verbuchen? Wie lassen sich kulturelle Missverständnisse vermeiden? Und wann ist der richtige Zeitpunkt gekommen, um wieder über die Rückkehr nach Deutschland nachzudenken?

Anhand von Erfahrungsberichten, Checklisten, hilfreichen Alltagstipps und dem Schaffen von Perspektiven gelingt dem Autorinnenduo ein unverzichtbarer Ratgeber von großem Unterhaltungswert.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

SPECIAL - NEW YORK:



Recherchiert und zusammengestellt von Stefanie Guth -
Zur Weitergabe freigegeben, ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Alice Tschöke: Leon in New York: Eine Abenteuergeschichte

Was gibt es spannenderes als ein richtiges Abenteuer zu erleben? Das wünscht sich auch Leon, als sein Traum plötzlich wie durch Zauberhand in Erfüllung geht. Mit seinem fliegenden Fahrrad reist er über den Regenbogen direkt nach New York. Dort erwartet ihn eine Welt beeindruckender Sehenswürdigkeiten, riesiger Hochhäuser, gewaltiger Dinosaurier, zarter Seifenblasen und vieles mehr. Begleite auch du Leon auf seiner Reise und lass dich von New York verzaubern. Es ist definitiv eine Reise wert!

Klay Lamprell: Für Eltern verboten: New York

Landeten 1938 Aliens in Manhattan? Welche Dame reiste von Paris in 350 Einzelteilen an? Wie viele Taxis fahren auf New Yorks Straßen? Dies ist kein normaler Reiseführer. Er erzählt verrückte Geschichten über eine der berühmtesten Städte der Welt. Entdecke coole Storys über riesige Wolkenkratzer, nackte Cowboys, Hotdogs und Alligatoren im Untergrund. Dieses Buch zeigt dir ein New York, von dem deine Eltern wahrscheinlich noch nie gehört haben.

Lonely Planet Kinderreiseführer. Komm mit nach New York

Guy Fox New York City Children's Map

James Brown: In 30 Städten um die Welt: New York, Berlin, Tokio

Eine Reise zu den schönsten Metropolen New York, Rio, Tokio: Dieses Buch nimmt die ganze Familie mit auf eine Weltreise in einzigartigen Bildern. Kurze Informationstexte – Wissenswertes und Kurioses – sind geschickt in die atmosphärischen Grafiken in modernem Retro-Stil verwoben. Ein Buch, das Fernweh weckt, und eine Liebeserklärung an die schönsten Metropolen dieser Welt.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

ENGLISCHE BÜCHER:



Recherchiert und zusammengestellt von Stefanie Guth -
Zur Weitergabe freigegeben, ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Lauren Wells: Raising Up a Generation of Healthy Third Culture Kids: A Practical Guide to Preventive Care

If we could ensure that our TCKs would grow up healthy and resilient, we would do it in a heartbeat. In *Raising up a Generation of Healthy Third Culture Kids*, Lauren Wells has gifted us with a gentle guide and a preventive health primer, unique in the field of third culture kid literature. This book is a goldmine of wisdom, organized in a practical and readable format. While we cannot know all our TCKs will go through, we can take a giant step forward by learning how to multiply the benefits of a global life and conversely pay attention to the challenges that can become stumbling blocks to healthy development. If you are working with, raising, or love third culture kids from any part of the globe, this book will give you practical ways to be proactive about the way you raise up third culture kids.

Simone T. Costa Eriksson/ Ana Serra: The Mission of Detective Mike: Moving Abroad a Story to Help Expat Children Understand the Relocation Process

Mike is unsettled. He knows that something odd is happening at home because his parents are whispering all the time. But, being a detective, Mike is quickly on the case. He enlists his friend Ikem to help him get to the bottom of the mystery. Mike and his family are moving to another country, making him confused and fearful. What will happen to his toys, his room, his friends, his house? How will he learn to talk in a new language and how will he ever make new friends? As his mission gathers momentum, Mike and Ikem find the answers to his questions and solutions to his problems.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

ENGLISCHE BÜCHER:

Helen Maffini: Sammy's Next Move: Sammy the snail is a travelling snail who lives in different countries

Sammy's Next Move is a wonderful story about a snail named Sammy who lives around the world with his parents. He is a 'third culture kid', TCK or global nomad. He often moves to new countries and has to change schools and make new friends. Sammy experiences the feelings and thoughts common to children in similar situations. Sammy is a snail and so he carries his home with him wherever he goes, just as a third culture kid does by knowing that home is where their heart is!

Susan Middleton Elya: Home at Last

Ana Patino is adjusting well to her new life in the United States, but her mother is having a difficult time because she doesn't speak English. When Ana's baby brother falls ill, Mama tries to get help, but no one can understand her. Now convinced of the need to learn the native language, Mama agrees to take English lessons. As her knowledge of the English language grows, so does her sense of confidence and belonging. A lovely tale about mother-daughter relationship and the importance of language learning for children from 6 years old.

Ellen Levine: HATE ENGLISH

When Mei Mei moves to the United States from Hong Kong, she initially can't stand hearing English. She sees it as a lonely language. She is also afraid she will forget her mother tongue. This is a lovely book about the different stages of learning a new language when moving to a new country. It is suitable from 4 years old.

Lori Attanasio Woodring: My Very Exciting, Sorta Scary, Big Move: A workbook for children moving to a new home

Moving is one of the most stressful life events for kids, but this award-winning book will help make it less hectic and more exciting. "My Very Exciting, Sorta Scary, Big Move" guides kids from worry to wonder and fear to new friends. This one-of-a-kind workbook walks kids step by step through the entire moving process, including understanding change, strategies for managing emotions, ways to say goodbye, taking part in a new adventure, tips for making new friends, and more. The charming illustrations and engaging activities allow children to take control of their feelings and experiences and become active participants in their exciting new adventure.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

ENGLISCHE BÜCHER:

von Tonges, Menezes, Gemmer Emigh: *Slurping Soup and Other Confusions*

Slurping Soup and other confusions: true stories and activities to help third culture kids during transition
Slurping Soup And Other Confusions is a collection of twenty-three real life stories from third culture kids. Each story is followed by a related activity. The activities are suitable for three to twelve year olds and include brainstorming, problem solving, party planning, family tree, quirky word games etc. The book aims to help children cope with the challenges of living internationally. The stories explore: - Adapting to new environments -Who am I? Where do I belong? - Home and family adjustment - Cultural differences - Friendship change This charming book is a catalyst for crucial discussions every expat family needs to have.

Matthew Swanson: *Everywhere, Wonder*

In this heartfelt picture book, readers are taken on a stunning journey into the imagination of a young boy—who explores everything from the pyramids of Egypt to a dusty footprint on the moon—and then back out again to the wonderful world right in front of him. From a lost balloon to an endless road, there are stories to discover, to dream about, and to share. *Everywhere, Wonder* explores the wonder in the world, while encouraging young minds to discover the extraordinary in the ordinary, and creatively share their stories with others. For children aged 3 to 6 years old, this very sweet picture book encourages young minds to discover the extraordinary in the ordinary, and creatively share their stories with others.

Eagar, L: *Hour of the Bees*

While her friends are spending their summers having pool parties and sleepovers, twelve-year-old Carolina — Carol — is spending hers in the middle of the New Mexico desert, helping her parents move the grandfather she's never met into a home for people with dementia. At first, Carol avoids prickly Grandpa Serge. But as the summer wears on and the heat bears down, Carol finds herself drawn to him, fascinated by the crazy stories he tells her about a healing tree, a green-glass lake, and the bees that will bring back the rain and end a hundred years of drought. As the thin line between magic and reality starts to blur, Carol must decide for herself what is possible — and what it means to be true to her roots. Readers who dream that there's something more out there will be enchanted by this captivating novel of family, renewal, and discovering the wonder of the world. Highly mobile children often spend their summers slightly differently than others. This is a perfect book many will relate to about finding your roots and wanderlust. It is suitable from 10.

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-

LITERATUR-TIPPS FÜR FAMILIEN DIE INS AUSLAND GEHEN

ENGLISCHE BÜCHER:

Valerie Besanceney: B at Home: Emma Moves Again

Emma is only ten years old, but has already moved twice. Now, her parents are telling her the family is moving again. She's furious, sad, nervous, and a little excited, all at the same time. Unsure of how to tackle these conflicting emotions, she turns to B, her faithful teddy bear. While trying to come to terms with the challenges of another move, what Emma really wants is just to 'be at home'. As the journeys of Emma and B unfold, home changes once again, but home also begins to take on a new meaning that Emma can take with her wherever she goes. "In this delightful book you have the solution for how to translate what we, as adults, know about the TCK experience, into language and concepts that children who grow up globally can relate to. This book offers clear strategies for parents, educators, others who work with TCKs, and the TCKs themselves, on practical ways to translate theory into practices to help children navigate the chronic cycles of separation inherent in a TCK's childhood."

Laura Caputo-Wickham: Ela's World

A playful adventure where a young elephant learns about different cultures and languages while exploring a zoo on the day of her birthday. Through captivating and colorful illustrations, children and young readers will have the opportunity to participate in this fun quest to find four missing puzzle pieces. Each page uncovers a new encounter, colorful settings and intriguing animals. A perfect opportunity for introducing the concepts of geography, languages, different environments and climates, traditions, heritage, and much more. Age 3+

Laura Caputo-Wickham, Pamela Goodman: A Fish in Foreign Waters: a Book for Bilingual Children

Rosie Ray's world gets thrown upside down when her family has to move far away. She soon has to learn a new language and make new friends. Being bilingual is not always easy, but on the day of her birthday she makes a very exciting discovery. A Fish in Foreign Waters helps parents and teachers get children excited about being bilingual with lovely illustrations and an entertaining story.

Patti Kim: Here I Am

Newly arrived from their far away homeland, a boy and his family enter into the lights, noise, and traffic of a busy American city in this dazzling wordless picture book. The language is unfamiliar. Food, habits, games, and gestures are puzzling. The boy clings tightly to his special keepsake from home and wonderhow he will find his way. How will he once again become the happy, confident kid he used to be? Walk in his shoes as he takes the first tentative steps toward discovering joy in his new world. A poignant and affirming book for children between 5 and 10 years old. "Tells the story in pictures of a family newly immigrated to the United States and the challenges of starting a life in a new place."

0049 - 163 60 16 83 6

SELBSTERFORSCHUNG &
FAMILIENDYNAMIK



STEFANIE GUTH

Psychotherapeutische
Online-Beratung
-weltweit für Third Culture Kids-